



Pressing for Excellence

The background of the lower half of the page is a close-up, artistic photograph of a hand ironing a piece of blue fabric. The iron's soleplate is visible, and steam is rising from it. The image is partially obscured by a blue geometric overlay on the left and a dark blue semi-transparent rectangle at the bottom where the title is located.

Handbügel- technik

Inhaltsverzeichnis

VEIT Intensiv-Bügelseminar	3
----------------------------------	---

Handbügeltechnik

Premiumbügeleisen (Elektronisch geregelt)	5
VEIT 2003/2004 Serie	
Hochdruckbügler VEIT HP 2003	
Classicbügeleisen (Thermostat-geregelt)	5
Industriebügeleisen VEIT 2129	
Spezialanwendung	6
Hochdruck-Nahtbügler VEIT HS 2003	
Trockenbügler VEIT DI 2004	
Dampfbügeleisen BRI-1 und BRI-3	
Spezialsohlen für BRI-1	
Handfinisher VEIT 2157	
VEIT Büglersohlen	7
VEIT Teflon-Rahmensohlen	
VEIT Sicherheits-Büglersohle	
VEIT Handfinisher, Rahmensohle und Bürste	
Reinigungsmittel	7
Zubehör	8
Standard Bügelplätze Uniset S/S+B Basic	9
VEIT Bügelplatz-Baukastensystem	10
Standard Bügelplätze Varioline S/S+B Classic	11-12
VEIT Varioline Fläche S/S+B Classic	
VEIT Varioline DOB Fläche S/S+B Classic	
VEIT Varioline CR2 Fläche S+B Classic	
Standard Bügelplätze Varioset S+B Premium	13-14
VEIT Varioset Fläche 130 x 65 S+B Premium	
VEIT Varioset DOB S+B Premium	
VEIT Varioset CR2 S+B Premium	
Spezialbügelplätze Varioset	15
VEIT Varioset HAKA/DOB-Finish-Bügelplätze S+B	
VEIT Varioset HAKA/DOB-Futter-Bügelplatz S+B	
Spezialbügelplätze Uniset	16
VEIT Uniset S Hosennaht-Bügelplatz	
Zubehör	16

Dampferzeuger

Kleindampferzeuger	18-20
VEIT SG 67	
VEIT SG 66	
VEIT SG 66 MF	
Dampfstationen	20-21
VEIT 2373 Hochdruck-Dampfstation	
VEIT 2381 Hochdruck-Dampfstation	
Wasseraufbereitung	21
VEIT Lapidon Kalkbindemittel	

Bügelformen und Bezüge

VEIT-Group Bezugsmaterialien	23
VEIT Bezugssysteme für die Finishbügelei	23-25
Bezugssystem INDUSTRIE SOFT	
Bezugssystem 3D SOFT	
Bezugssystem STANDARD	
Bezugssystem für Futter-Finish-Bügelplätze	
VEIT Bezugssysteme für die Zwischenbügelei	25-26
Bezugssystem PREFITT	
Bezugssystem INDUSTRIE HART	
Bezugssystem 3D HART	
Bügelflächen und Bezüge für Grundgeräte	27-28
Bügelflächen und Bezüge für Zwischenbügelei	28-32
Bügelflächen und Bezüge für Endbügelei	31-33
Technische Daten Bügeltische	34
Technische Daten Dampferzeuger	35

VEIT Intensiv-Bügelseminar

Die Firma VEIT bietet eintägige Bügelintensiv-Seminare an. In kleineren Gruppen (8 – 14 Teilnehmer) übermitteln Profis mit langjähriger Erfahrung ihre theoretischen und praktischen Kenntnisse. Sie profitieren durch professionelle Bügel-ergebnisse – Ihre Kunden werden begeistert sein.

Thema: Von der Stoffkunde über die Bügelmethoden bis hin zum Finish. Gerne stimmen wir die Seminar-Schwerpunkte auf Ihre Bedürfnisse ab.

Zielgruppe: Diese Bügelseminare eignen sich besonders für Maßateliers, Bekleidungshersteller und Textilaufbereiter.

Die VEIT Bügelseminare finden in unseren Ausstellungsräumen in Landsberg am Lech statt.

Für nähere Informationen/Anmeldung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Tel.: +49 (8191) 479 170
E-Mail: seminar@veit.de

Wir freuen uns von Ihnen zu hören.



Inhalt des Seminars:

Grundlegendes Wissen über Finishing

- > Qualität – der Schlüssel zum Erfolg in der Bekleidungsindustrie
- > Die verschiedenen Einflussfaktoren auf den Finishprozess
- > Grundlagen des Finishprozesses
- > Die Geheimnisse des „high quality finish“
- > Der Nutzen von Saugen und Blasen
- > Warum werden unterschiedliche Dampfqualitäten und Temperaturen gebraucht?
- > Wie erzeugen wir unterschiedliche Dampfqualitäten?
- > Welche Bügel- und Finishmethode wird für welche Ware angewandt?

Handbügeln

- > Die unterschiedlichen Bügeleisentypen und deren Einsatz
- > Verschiedene Büglersohlen und deren richtiger Einsatz
- > Methoden der Handbügeltechnik beim Zwischenbügel
- > Methoden der Handbügeltechnik im Finish
- > Wie vermeidet man Glanz und Nahtabdrücke?
- > Wie werden Mikrofaser, Seide und Viskose gebügelt?
- > Wie wird Strickware gebügelt?
- > Zentraldampf oder dezentraler Dampf am Arbeitsplatz?
- > Warum ist ein System-Baukasten für einen Bügeltisch notwendig?
- > Was ist das richtige Bezugssystem für meinen Bügeltisch?
- > Gründe für Kondensat in Bügeltischen
- > Verschiedene Bügelformen und deren Einsatz
- > Grundlegende Wartungsarbeiten bei Handbügelplätzen
- > Überblick über Handbügelplätze

Finishing

- > Was ist 3-dimensionales Finishing?
- > Wieviel Geld kann man mit Finishing sparen?
- > Überblick über Formfinisher
- > Überblick über Hosentopper
- > Überblick über Tunnelfinisher
- > Überblick über Fixiermaschinen
- > Pressen

Wie erreicht man die höchste, beständigste Qualität?

- > Die Vorteile des vertikalen Pressens
- > Was ist „Distance Pressing“?
- > Überblick über Pressen

Service

- > Fabrikplanung
- > Arbeitsprozess- & Arbeitsflussdiagnostik und Optimierung
- > Seminare für Verantwortliche in der Bügelei
- > Training für Ihre Belegschaft.
- > Energiesystemplanung, Installation und Verbesserung

Handbügelschneiderei



Premiumbügeleisen



VEIT 2003/2004 (HP 2003, HS 2003, DI 2004)

Elektronisch geregelt

- > **Konstanter Qualitätsdampf auch im Dauereinsatz**
- > **Exakte Temperaturregelung mit max. $\pm 2^\circ\text{C}$ Abweichung**
Bügeln ohne Glanz auch bei temperatursensitive Stoffen
- > **Bügeln ohne Teflon-Rahmensohle**
Sohle hochwertig vergütet und besonders gleitfähig
- > **Ergonomischer, hautfreundlicher VEIT Büglergriff**
mit integriertem Kontakter zur Dampfauslösung
- > **Gefahrloses und komfortables Bügeln**
Dampf- und Wärmeschutz integriert
- > **Hohe Heizleistung für kurze Aufwärmzeiten**

Hochdruckbügler VEIT HP 2003

- > **Hochwertige, elektronisch gesteuerte Temperaturregelung**
- > **Spezial-Kammernsystem der Büglersohle**
Kondensatfreie Dampfqualität schon bei niedrigen Bügeltemperaturen
- > **Besonders weicher Dampfaustritt**
Bügeln empfindlicher Stoffe
- > **Spitze Sohlenform für einwandfreie Ergebnisse**
- > **Hohe Betriebssicherheit, lange Lebensdauer, optimale Ergonomie**
Dampf- und Wärmeschutz integriert
- > **Komplettes Zubehör erhältlich:**
Teflon-/Sicherheitssohle
Gewicht ca. 1300 g (ohne Schlauch und Kabel); 230 V;
1250 Watt; 50–60 Hz; Bügelfläche 220 x 105 mm

Classicbügeleisen



Industrie-Dampfbügeleisen VEIT 2129

Thermostatgeregelt

- > **Thermostatgeregelt** (max. $\pm 15^\circ\text{C}$ Abweichung)
- > **Ergonomischer, hautfreundlicher VEIT Büglergriff**
mit integriertem Kontakter zur Dampfauslösung
- > **Dampf- & Wärmeschutz integriert**
für gefahrloses und komfortables Bügeln
- > **Hohe Heizleistung**
für kurze Aufwärmzeiten und schnelle Reaktion
- > **Weicher Dampfaustritt**
zum Bügeln von empfindlichen Stoffen
- > **Robuste und gleitfähige Büglersohle**
- > **Gute Dampfqualität auch bei niedrigen Bügeltemperaturen**
- > **Komplettes Zubehör erhältlich:**
Teflon-/Sicherheitssohle
Gewicht ca. 1500 g (ohne Schlauch und Kabel);
230 V; 1250 Watt; 50–60 Hz; Bügelfläche 220 x 104 mm

Erhältlich mit VEIT- und Vierkant-Stecksystem
zum problemlosen Anschluss an Dampferzeuger
auch von Fremdfabrikaten.



Spezialanwendung



Hochdruck-Nahtbügler VEIT HS 2003

Dieser Bügler wurde speziell für Nahtarbeiten in der Zwischenbügellei konzipiert. Die extra flache Spitze in Verbindung mit dem nach vorn gerichteten Dampfaustritt sorgt für ein besonders leichtes Öffnen der Nähte. Die schmale Sohlenform spart Energie und bündelt diese genau an der richtigen Stelle.

Büglergewicht ca. 1200 g

230 V; 800 Watt; 50-60 Hz, Bügelfläche 200 x 40 mm

Spezialanwendung



Trockenbügler VEIT DI 2004

Dieser handliche Trockenbügler mit seiner speziell beschichteten Aluminiumsohle zeichnet sich durch seine besonders hohe Gleitfähigkeit aus. Konzipiert insbesondere zum Bügeln von Futterstoffen. Durch seine speziell abgerundete Sohlenform an den Kanten werden Futterstoffe nicht vor dem Bügler hergeschoben. Somit wird ein faltenfreies Bügelergebnis erreicht. Auch mit Edelstahlsohle erhältlich (speziell für DOB).

Büglergewicht ca. 1300 g

230 V; 1250 Watt; 50-60 Hz; Bügelfläche 210 x 105 mm

Spezialanwendung



Dampfbügeleisen BRI-1 und BRI-3

Dampfbeheiztes Bügeleisen zum Öffnen von Nähten und zum Beseitigen von Abdrücken. Das Bügeleisen ist mit einem einstellbaren und leicht zu bedienenden Dampfmengen-Regulierungsventil ausgestattet.

Gewicht ca. 1130 g; Bügelfläche 195 x 60 mm

Spezialsohlen für BRI-1

Einsatzgebiet: Abbügeln der Armkugelnäht und des oberen Armkugelbereiches

Speziell für Maschinentyp: BRI-165/101

Einsatzgebiet: Polieren der Armkugel für hochgestellte Ärmel

Speziell für Maschinentyp: BRI-166/101

Spezialanwendung



Handfinisher VEIT 2157

Sehr handliches und leistungsfähiges Kleinbügelleisen. Unentbehrlich für kleine Korrekturen in der Endkontrolle sowie als Ergänzung zu VEIT Finishgeräten. Darüber hinaus auch für viele weitere Anwendungsbereiche wie z.B. bei Polstermöbeln, in Gardinenateliers, in der Schuhproduktion oder in der Automotive-Industrie geeignet.

Bei Verwendung des Handfinishers empfehlen wir grundsätzlich den Einsatz unseres **Dampfnacherhitzers VEIT 2218**, welcher – je nach Bedarf – für trockenen oder gesättigten Dampf sorgt.

Gewicht ca. 760 g; 100-240 V; 500 Watt; 50-60 Hz

Bügelfläche 125 x 85 mm

VEIT Büglersohlen



1) VEIT Teflon-Rahmensohle

Die stabile Leichtmetallkonstruktion bringt hohe Verzugsfestigkeit und verhindert seitlichen Dampfaustritt. Die Teflon-Rahmensohle verringert die Kontakttemperatur um ca. 30–40°C. *Erhältlich für alle VEIT Bügler außer DI 2003/2004*

2) VEIT Sicherheits-Büglersohle

Die Sicherheits-Büglersohle mit Dampfraumprinzip ist aus verzugsfreiem, tiefgezogenem Edelstahl. Verschiedene Rahmen-einlagen beeinflussen Dampfqualität und Temperatur. Das zusätzliche Gewebegitter sorgt für feinste Verteilung des Dampfes. Zusätzlich gibt es von der Sicherheits-Büglersohle eine Variante mit spezieller Antihafbeschichtung zum Einbügeln von Einlagen.

3) Teflon Rahmensohle & Bürste

Für Handfinisher 2157

Serienmäßig mit Aerofit-Zwischenlage und Edelstahlgewebe sorgen sie für microfeinen Dampf. Die Teflon-Rahmensohle wird zum Glätten und Nachformen glatter Materialien verwendet. Die Bürste findet Verwendung bei hochflorigen und glanzempfindlichen Teilen.

- > Mit Einlagen
- > Bürste hart
- > Bürste weich
- > Bürste Premium

Bügler- Reinigungsmittel für stark verschmutzte Büglersohle

Der Zustand eines Bügeleisens ist maßgebend für das Bügelergebnis. Deshalb bietet VEIT ein Zubehör- und Pflegeprogramm, das allen Anforderungen einer modernen Bügelei gerecht wird. Es wurde speziell für die VEIT Büglerserie konzipiert, kann aber auch für andere Fabrikate verwendet werden.

Reinigungsmittel



1) VEIT Schleifklotz

Reinigungsmittel für mittlere bis starke Verschmutzungen

Zur Reinigung der Sohle im kalten Zustand in Verbindung mit Wasser und Seife.

VEIT Schleifklotz 80 x 50 x 20 mm, 1 Stück

2) VEIT Fitspray

Reinigungsmittel für schwache Verschmutzungen

Anwendbar sowohl auf der heißen Büglersohle als auch auf Teflon- bzw. Rahmensohlen. Hinterlässt eine saubere, gleitfähige und antistatische Sohle.

Sprühdose 330 g

3) VEIT Sohlenbank

Reinigungsmittel für starke Verschmutzungen

Zur Anwendung auf der kalten Sohle.

VEIT-Sohlenbank Stahlwolle, 10 Stück

4) VEIT Cleaner

Reinigungsmittel für mittlere Verschmutzungen

auf der Büglersohle. Zur Anwendung auf der heißen Büglersohle. Nach kurzer Einwirkzeit mit Tuch abreiben.

Reinigungsstift, 100 mm lang

Durchmesser 20 mm, 3 Stück

Zubehör



1) Kondensor VEIT 2210

Diese Anschlusseinheit ist für vorhandene Zentraldampfanlagen ausgelegt. Der Kondensor scheidet Kondensat, das sich in der Leitung bildet ab und sorgt mit seinem großen, wärmeisolierten Dampfraum für beste, kondensatfreie Dampfqualität.

Verschiedene Versionen erhältlich:

- › Zum Anschluss an zentrale Kondensatleitung mit Kondensatableiter
- › Mit Anschlusseinheit inkl. Kondensatabscheider

2) Bodenständer

Der Bodenständer sorgt für die korrekte Funktion des Kondensors 2210, da dieser automatisch in der richtigen Position montiert wird. Inkl. Kondensatabscheider und Schmutzfänger.

3) Dampfanschluss VEIT 2215

Steam-Adapter VEIT 2215

Eine Steuereinheit, geeignet für Hochdruckdampfablenehmer wie HD-Bügler, Dampfsprüher, Detachierpistolen, Nahtbügler usw.

Die Funktionsauslösung des Magnetventils erfolgt über Mikroschalter bzw. Kontaktor am Dampfablenehmer. Empfohlen bei kondensatfreier Dampfleitung.

- › Für max. 5 bar, zum Einlöten in die Dampfleitung 1/2"

4) Dampfanschluss VEIT 2215

Eco Steam-Adapter VEIT 2215

Wie Steam-Adapter VEIT 2215, nur ohne Anschlusskabel, T-Stück und Kugelhahn.

5) Dampfnacherhitzer VEIT 2218

Er bildet in Verbindung mit einem mobilen VEIT Dampferzeuger die ideale Versorgungseinheit für den Handfinisher VEIT 2157. Durch zusätzliches Erhitzen entsteht ein kondensatfreier Qualitätsdampf. Empfohlen bei längeren Schläuchen, um Kondensat zu verhindern. 230 V; 1200 W

6) Halter Handfinisher

Für VEIT Dampferzeuger

Bildet zusammen mit einem VEIT Dampferzeuger die ideale Kombination aus Halterung für den Dampfnacherhitzer VEIT 2216 und Ablage für den Handfinisher VEIT 2157.

7) Bügelpeitschen

Zur Aufhängung von Kabel und Dampfschläuchen am Arbeitsplatz bzw. zur Befestigung der Steuereinheit VEITronic.

Verschiedene Ausführungen erhältlich.

8) Bügler-Absteller

Aus hitzebeständigem Silikon gefertigt. Bewahrt die Büglersohlen vor Beschädigung und schützt die Ablagefläche vor übermäßiger Hitze.

Verschiedene Ausführungen erhältlich.

9) Schwenkbügel

Für Bügler HP 2003 in Verbindung mit Bügler-schwebe und Mini-Balancer wird ein „Schweben“ des Büglers erreicht und die Bedienperson erheblich entlastet.

10) Hochdruck-Dampfschläuche

Hochqualitative Dampfschläuche als Ersatz für VEIT Bügler, aber auch für andere Hersteller geeignet. V.a. der Hochdruckschlauch für HP Bügler bringt eine verbesserte Dampfqualität durch weniger Kondensatanfall, bedingt durch eine Teflon-Seele im Inneren und eine starke Silikonisolierung außen.

11) Schlauch-Klammern-set

Zur Verbindung von Schläuchen und Kabeln mit einem Durchmesser von 8–12 mm sowie für Abhängebügel für Bügelpeitschen.

12) VEIT Antiglanz-Spray

Dieses reine Naturprodukt lässt selbst schwere Glanzstellen auf den unterschiedlichsten Materialien verschwinden. Antiglanz-Spray aufsprühen, einige Sekunden wirken lassen, abdämpfen, fertig.

Standard Bügelplatz



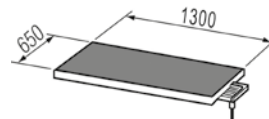
Abbildung mit optionaler Büglerschwebe und Beleuchtung

Standard Bügelplatz



VEIT Uniset Fläche 130 x 65 S/S+B Basic

- > Konzipiert für Arbeiten in der Bekleidungsindustrie, im Atelierbereich und in Schneidereien
- > Als reine Saugvariante in der Zwischenbügellei zum Bügeln von Kleinteilen, wie Kragen, Manschetten und Taschen sowie zum Aufbügeln von Einlagematerialien
- > Als Saug- und Blasvariante zum Finishen von Hosen und zur Vermeidung von Glanz und Abdrücken bei empfindlichen Stoffen in der Zwischen- und Endbügellei
- > Hohe Saug-/Saug- & Blasleistung für kurze Trocknungszeiten
- > Auch mit Schalldämpfer erhältlich
- > hohe Saugleistung und einfache Bedienung durch automatische Umleitung der Saug-/Blasleistung bei Hereinschwenken des Schwenkarms
- > günstiges Preis-/Leistungsverhältnis
- > An die Bedienperson anpassbar durch Höhenverstellung in 6 Stufen (710–950 mm)



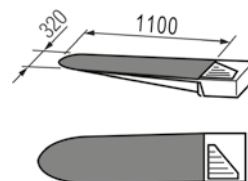
Uniset S/S+B: zur Bearbeitung von

- > nahezu allen Teilen
- > in der Zwischenbügellei, wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B)
- > in der Finishbügellei (nur S+B)

Auch mit Schalldämpfer erhältlich

VEIT Uniset DOB S/S+B Basic

- > Besonders geeignet für Bügelarbeiten im Bereich der DOB, wie z. B. für Kleider, Röcke und Blusen
- > Hohe Saug-/Saug- & Blasleistung für kurze Trocknungszeiten
- > manuelle Dosierung der Saug-/Saug- und Blasleistung
- > flexibel einsetzbar durch integrierte Rollen leicht innerhalb der Produktion verschiebbar
- > auch mit Schalldämpfer erhältlich
- > große Auswahl an Zubehör und Bügelformen erhältlich
- > hohe Saugleistung und einfache Bedienung durch automatische Umleitung der Saug-/Blasleistung bei Hereinschwenken des Schwenkarms
- > günstiges Preis-/ Leistungsverhältnis
- > An die Bedienperson anpassbar durch Höhenverstellung in 6 Stufen (710–950 mm)



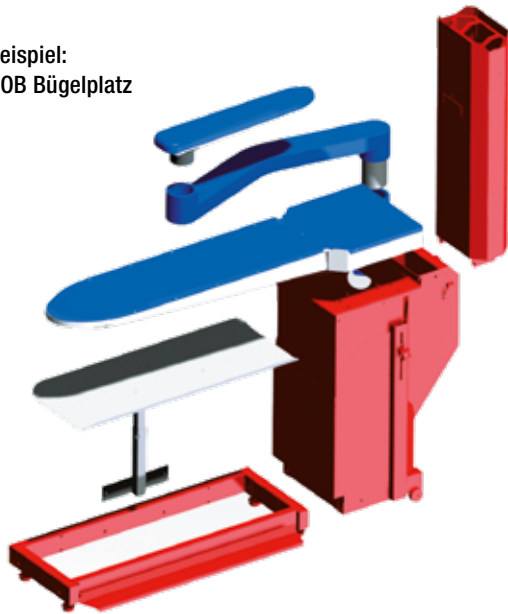
Uniset S/S+B: zur Bearbeitung von

- > Rücken, Kleidern, Blusen, Jacken, Mänteln in der Zwischenbügellei, wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B)
- > nahezu allen Teilen in der Finishbügellei (nur S+B)

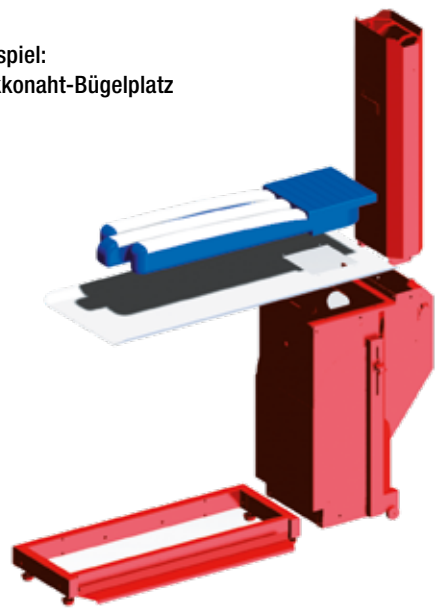
Auch mit Schalldämpfer erhältlich

Das VEIT Bügelplatz-Baukastensystem

Beispiel:
DOB Bügelplatz



Beispiel:
Sakkonah-Bügelplatz

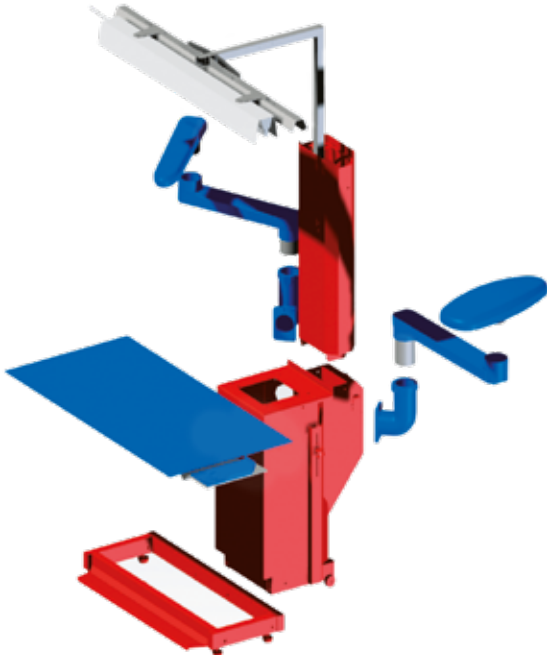


Das von VEIT entwickelte und seit Jahren bewährte Bügelplatz-Baukastensystem bietet Ihnen eine Reihe von Vorteilen:

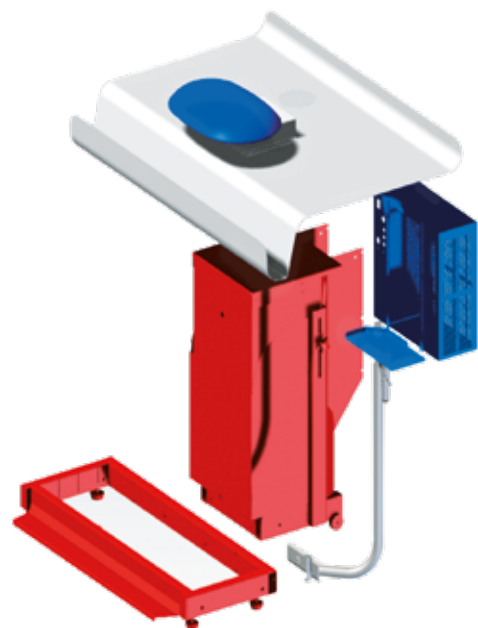
- › **Flexibel:** Bei Änderung Ihrer Produktion können Sie Ihren Tisch einfach und schnell umrüsten.
- › **Preisgünstig:** Sie müssen keinen neuen Tisch kaufen, einfach Bügelfläche bzw. Formen tauschen.
- › **Vielseitig:** Durch das große Zubehör- und Formenangebot lässt sich der Bügeltisch an alle Anforderungen anpassen.

Die rotmarkierten Elemente können immer wieder verwendet werden, egal ob für Flächenbügelplätze, DOB-Bügelplätze oder Spezialbügelplätze.

Beispiel:
Flächenbügelplatz



Beispiel:
Sakko Finish-Bügelplatz



Classic-Bügelplätze Varioline S/S+B

Die neue Bügelplatzserie Varioline zeichnet sich durch die hervorragende Saug- bzw. Saug- und Blasleistung bei niedrigem Geräuschniveau aus. Die automatische Umschaltung der Saug- bzw. Blasluft von der Bügelfläche auf den Schwenkarm erfolgt bei Hereinschwenken des Schwenkarms durch mechanische Betätigung.

Die Dosierung der Saug- bzw. Blasluft erfolgt mechanisch durch Klappen. Durch die komfortable, gasfederunterstützte Höhenverstellung mit großem Verstellbereich (830–990 mm) lässt sich der Tisch individuell und stufenlos an die Bedienperson anpassen.

Erhältlich als reine Saugvariante bzw. Saug- und Blasvariante.

Für Ihre individuellen Anforderungen bieten wir Ihnen ein umfangreiches Zubehörprogramm aus unserem Bügelplatz-Baukastensystem an.



Komfortable, gasfederunterstützte Höhenverstellung mit großem Verstellbereich (830–990 mm) für optimale Anpassung der Höhe an die Bedienperson.



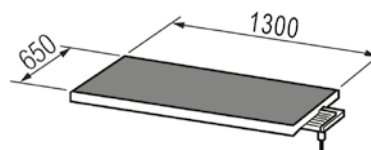
Aus dem Varioset übernommener und modifizierter Klappenkasten aus Kunststoff sorgt für hervorragende Leistung bei geringer Geräuscentwicklung.

Standard Bügelplatz



VEIT Varioline Fläche S/S+B Classic

- > Für Arbeiten in der Bekleidungsindustrie, Ateliers bzw. Schneidereien
- > Als reine Saugvariante in der Zwischenbügellei zum Bügeln von Kleinteilen, wie Kragen, Manschetten und Taschen sowie zum Aufbügeln von Einlagematerialien
- > Als Saug- und Blasvariante zum Finishen von Hosen und zum Bügeln von empfindlichen Stoffen in der Zwischen- und Endbügellei
- > Hervorragende Saug- und Blasleistung für manuelle Luftmengenregulierung für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- > Geringe Geräuscentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- > Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- > Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung



Varioline S/S+B: zur Bearbeitung von

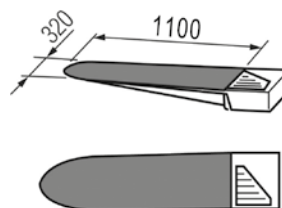
- > nahezu allen Teilen in der Zwischenbügellei,
- > wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B)
- > in der Finishbügellei (nur S+B)

Standard Bügelplatz



VEIT Varioline DOB Fläche S/S+B Classic

- › Für Bügelarbeiten im Bereich der DOB für z. B. Kleider, Röcke und Blusen
- › **Hervorragende Saug- und Blasleistung** mit manueller Luftmengenregulierung für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- › **Geringe Geräuscentwicklung** durch Kunststoffklappenkasten
- › **Keine Heizung der Fläche notwendig** – energiesparend
- › **Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung**



Varioline S/S+B: zur Bearbeitung von

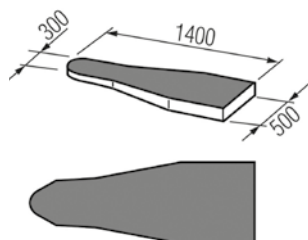
- › **Röcken, Kleidern, Blusen, Jacken, Mänteln** in der Zwischenbügellei, wenn keine Spezialtische vorhanden (S/S+B)
- › **nahezu allen Teilen** in der Finishbügellei (nur S+B)

Standard Bügelplatz



VEIT Varioline CR2 S+B Classic

- › Für Ateliers, Schneidereien, Retourenabteilungen, Aufbereiter und Reinigungen
- › **Universalbügelplatz** geeignet für Hosen, Kleider, Röcke, Mäntel, Blusen, Jacken und andere Textilien
- › **Hervorragende Saug- und Blasleistung** mit manueller Luftmengenregulierung für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- › **Geringe Geräuscentwicklung** durch Kunststoffklappenkasten
- › **Keine Heizung der Fläche notwendig** – energiesparend
- › **Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung**
- › **Optional erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform*** zur optimalen Bearbeitung von Bereichen mit Mehrweite, wie z.B. Hüftbereich bei Hosen. Dieser Bereich an der Spitze kann einfach durch einen Hebel flach als auch gewölbt eingestellt werden



Varioline S+B: zur Bearbeitung von
› **nahezu allen Teilen in der Finishbügellei**

*Auch erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform an der Spitze

Standard-Bügelplätze Varioset S+B

Die neue überarbeitete Bügelplatzserie Varioset zeichnet sich durch ihre exzellente Saug- und Blasleistung bei sehr niedrigem Geräuschniveau aus. Die automatische Umschaltung der Saug- und Blasluft auf den Schwenkarm erfolgt elektronisch gesteuert beim Hereinschwenken des Schwenkarms. Ansonsten ist der Schwenkarm durch eine Klappe verschlossen, so dass die gesamte Leistung auf die Bügelfläche gelenkt wird.

Die genaue Dosierung der Saug- und Blasluft erfolgt elektronisch geregelt über Tasten am Display. Mit der integrierten VEITronic kann die Temperatur des Bügeleisens am Display gradgenau eingestellt und kontrolliert werden.

Durch die komfortable, gasfederunterstützte Höhenverstellung mit großem Verstellbereich (830–990 mm) lässt sich der Tisch an die Bedienperson anpassen.

Für Ihre individuellen Anforderungen steht Ihnen ein umfangreiches Zubehörprogramm zur Verfügung.



Exakte Dosierung der Saug- und Blasluft über das Display. Integrierte VEITronic für den Bügler mit Temperaturanzeige für gradgenaues Bügeln.



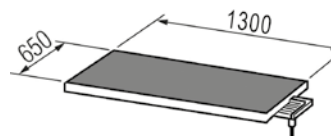
Das Herzstück des Varioset, der Klappenkasten, sorgt für höchste Leistung sowohl auf der Fläche als auch auf dem Schwenkarm bei niedrigem Geräuschniveau.

Standard Bügelplatz



VEIT Varioset Fläche 130 x 65 S+B Premium

- > Konzipiert für Arbeiten in der Bekleidungsindustrie, im Atelierbereich und in Schneidereien
- > Als Saug- und Blasvariante zum Finishen von Hosen und zur Vermeidung von Glanz und Abdrücken bei empfindlichen Stoffen in der Zwischen- und Endbügellei
- > Geringe Geräusentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- > Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- > Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung – ergonomischer Arbeitsplatz
- > Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für schnellste Zyklus- und Trockenzeiten – hohe Produktivität
- > Elektronische Steuerung mit Display und integrierte VEITronic zum Anschluss des Büglers



Varioset S+B: zur Bearbeitung von

> **nahezu allen Teilen**

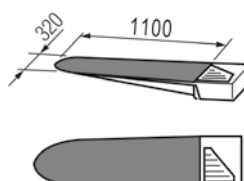
in der Zwischenbügellei, wenn keine Spezialtische vorhanden
in der Finishbügellei

Standard Bügelplatz



VEIT Varioset DOB S+B Premium

- › Ideal zum Bügeln von Rücken, Kleidern, Jacken und Blusen
- › Wahlweise in der Ausführung mit Spitze links oder Spitze rechts
- › Geringe Geräusentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- › Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- › Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung
- › Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für schnellste Zyklus- und Trockenzeiten
- › Elektronische Steuerung mit Display und integrierte VEITronic zum Anschluss des Büglers



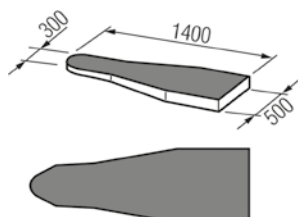
Varioset S+B: zur Bearbeitung von
› Rücken, Kleidern, Blusen, Jacken, Mänteln
in der Finishbügelei

Standard Bügelplatz



VEIT Varioset CR2 S+B Premium

- › Für Ateliers, Schneidereien, Retourenabteilungen, Aufbereiter und Reinigungen
- › Geringe Geräusentwicklung durch Kunststoffklappenkasten
- › Keine Heizung der Fläche notwendig – energiesparend
- › Komfortable, durch Gasfeder unterstützte Höhenverstellung
- › Exzellente Saug- & Blasleistung mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für schnellste Zyklus- und Trockenzeiten
- › Elektronische Steuerung mit Display und integrierte VEITronic zum Anschluss des Büglers
- › Optional erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform* zur optimalen Bearbeitung von Bereichen mit Mehrweite, wie z.B. Hüftbereich bei Hosen. Dieser Bereich an der Spitze kann einfach durch einen Hebel flach als auch gewölbt eingestellt werden



Varioset S+B:
zur Bearbeitung von
› nahezu allen Teilen
in der Finishbügelei

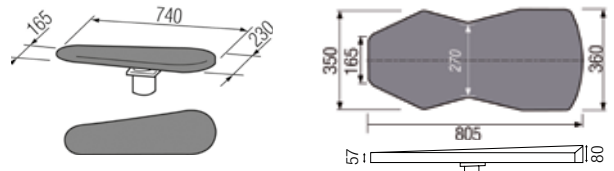
*Auch erhältlich mit integrierter und aufstellbarer Eiform an der Spitze

Spezialbügelplatz



VEIT Varioset HAKA/DOB-Finish-Bügelplätze S+B

- › Zur Bearbeitung von **Sakkos, Jacken, Blazern, Kostümen** u. ä.
- › Spezielle **Fangwanne** zur knitterfreien Ablage
- › Verschiedene **Bügelflächen** wie Universalform, Kostümform usw. montierbar
- › Geringe **Geräusentwicklung** durch Kunststoffklappenkasten
- › **Keine Heizung der Fläche notwendig** – energiesparend
- › Komfortable, durch Gasfeder unterstützte **Höhenverstellung**
- › **Exzellente Saug- & Blasleistung** mit unabhängig einstellbarer Luftleistung für schnellste Zyklus- und Trockenzeiten
- › **Elektronische Steuerung mit Display** und integrierte VEITronic zum Anschluss des Büglers



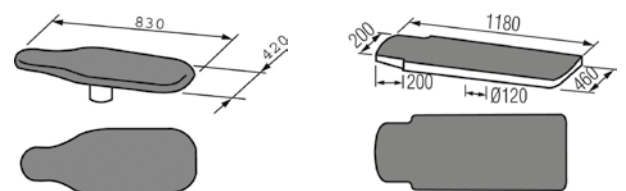
Varioset S+B: zur Bearbeitung von **Sakkos, Blazern, Jacken, Kostümen** in der Finishbügelerie. Auch mit DOB-Form erhältlich

Spezialbügelplatz



VEIT Varioset HAKA / DOB-Futter-Bügelplatz S+B

- › **Konvex:** (siehe großes Bild) leicht nach oben gewölbte Bügelfläche: Beim Bügeln wird der Oberstoff im Bereich des Besatzes nicht mehr vom Bügeleisen berührt
- › **Konkav:** nach innen gewölbte Bügelfläche bewahrt die zuvor eingebrachte Form. Dies garantiert eine optimale Lage des Bügelgutes im Armlochbereich. Optional: Schulternaht-Anbausatz zum Schulterbügeln
- › Alle Futter-Bügelflächen sind **um 180° drehbar** und somit mit Spitze links sowie rechts zu benutzen
- › Komfortable, durch Gasfeder unterstützte **Höhenverstellung**
- › **Exzellente Saug- & Blasleistung** mit unabhängig einstellbare Luftleistung für schnellste Zyklus- und Trockenzeiten
- › **Elektronische Steuerung mit Display** und integrierte VEITronic zum Anschluss des Büglers



Varioset S+B: zur Bearbeitung von **Sakkos, Blazern** in der Finishbügelerie

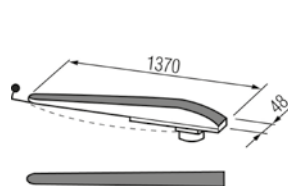
Auch mit konkaver Form erhältlich

Spezialbügeltisch



VEIT Uniset S Hosennaht-Bügelplatz

- > Die **Spezialbügelform** gewährleistet das mühelose Öffnen der Schritt- und Seitennähte
- > **Erhältlich mit Schrittholm** DOB und mit Schrittholm HAKA; Timer als Option lieferbar
- > **Optional mit Kette:** durch die Auslegung der Kette wird die Hosennaht optimal gehalten und nicht überdehnt, Fältchenbildung wird verhindert, womit das Ergebnis gegenüber dem Schrittholm Standard nochmals verbessert wird
- > **Höhenverstellbar** in 6 Stufen von 720–950 mm
- > **Hohe Saugleistung** für kurze Zyklus- und Trockenzeiten
- > **Beheizter Schrittholm** für kondensatfreies Bügeln



Uniset S+B: zur Bearbeitung von
> **Hosen** in der Zwischenbügellei



Optional mit Kette

Zubehör



Beleuchtung und Büglerschwebe



Schwenkarme



Bügelformen



Fangwanne

Beleuchtung und Büglerschwebe

Die für alle Bügeltischserien erhältlichen Beleuchtungen und Büglerschweben erleichtern das Arbeiten und beugen vorzeitiger Ermüdung der Bedienperson vor.

Schwenkarme

Für jeden Arbeitsplatz gilt es, spezielle Anforderungen zu berücksichtigen. Deshalb bietet VEIT Schwenkarme in verschiedenen Ausführungen und Abmessungen an, um für den jeweiligen Arbeitsplatz stets die ergonomisch beste Länge und Ausführung anbieten zu können.

Bügelformen

Für jedes Kleidungsstück bietet VEIT speziell abgestimmte Bügelformen an, um bestimmte Partien schnell und mit perfektem Ergebnis bügeln zu können.

Fangwanne

VEIT bietet eine reiche Auswahl an Fangwannen an, um das Kleidungsstück optimal und möglichst faltenfrei ablegen zu können.

The background of the slide is a photograph of a steam locomotive. A thick, white plume of steam is being emitted from the engine, partially obscuring the train and filling the upper half of the frame. The locomotive itself is dark, and the ground appears to be a reddish-brown track bed. The overall scene is slightly blurred, giving it a vintage or historical feel.

Dampferzeuger

Taking SteamGenerators to the next level

Dampfqualität einstellbar

gezielt unterschiedliche Warenarten bearbeiten durch die Wahl zwischen feuchterem und trockenem Dampf

Direktwasseranschluss ohne Zusatzbehälter

automatisches Nachfüllen ohne zusätzlichen Platzbedarf

Barrierefreier Zugang

für alle Servicearbeiten.

Länger Arbeiten ohne Nachfüllen

vergrößerte Tankkapazität

Edelstahlkessel

auch bei Hygieneanwendungen einsetzbar

Integrierte Rollen

schnell und mobil am Einsatzort



Drei Leistungsvarianten

variabel von 3 bis 9 kg Dampfabnahme pro Stunde

2,2 kW – 230 V für 3,0 kg Dampf/h, ein Dampfanschluss für z. B. einen Bügler

4,4 kW – 400 V für 6,0 kg Dampf/h, zwei Dampfanschlüsse für z. B. zwei Bügler

6,6 kW – 400 V für 9,0 kg Dampf/h, zwei Dampfanschlüsse für z. B. zwei AS-Bügler, sehr kurze Aufheizzeit

Alle Varianten auch erhältlich mit einem Kugelhahn zum Anschluss von All-Steam-Bügler oder anderen Dampfverbrauchern.

eMotion

Das oberste Ziel bei der Entwicklung der neuen Dampferzeugergeneration war unser ganzheitlicher eMotion-Ansatz. Der möglichst geringe Einsatz von Ressourcen zählt sich in Ihrer Produktion äußerst nachhaltig aus:

- › Energieeinsparung durch Speisewasservorwärmung
- › Verringerte Klimatisierungskosten durch äußerst geringe Abstrahlwärme
- › Die geringe Wärmeabstrahlung sorgt für ein angenehmes Arbeitsumfeld und somit für zufriedenere Mitarbeiter mit weniger Fehlzeiten

Mit destilliertem und Osmosewasser möglich

Automatisches Reinigungssystem mit VEIT SteamClean

stellt die Sauberkeit des Geräts und die Haltbarkeit der Komponenten sicher

Sichere Befüllautomatik

kein Trockenlauf und dadurch kein Entlüften mehr nötig

Betrieb mit destilliertem* und Osmosewasser möglich

dann kein Abschlämmen mehr nötig

Variable Anschlussmöglichkeiten

für bis zu zwei Arbeitsplätze, Dampfnacherhitzer und Detachiereinrichtungen

Integrierte Bügleranschlüsse

zum bequemen und geschützten Anschluss von bis zu zwei Abnahmegegeräten

Oben liegender Abschlämmhahn

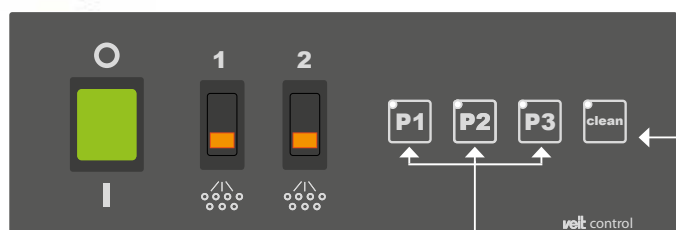
verbesserte Bedienergonomie mit mehr Abstand zum heißen Dampf

Geringe Grundstellfläche

mehr Leistung bei weniger Platzbedarf



Alle von VEIT erhältlichen Zusatzgeräte **sind voll integrierbar**, somit gestalten Sie Ihren Dampferzeuger zu einem individuellen Arbeitsplatz. Hierzu gehören neben dem Dampfnacherhitzer auch das Detaset sowie die Büglerpeitsche und ein Handfinisherhalter.



Die VEIT Control-Einheit ermöglicht die Wahl von drei individuellen Druckstufen. Somit lässt sich warenspezifisch **ein feuchterer oder trockener Dampf** einstellen. Damit werden anwendungsspezifische Einstellungen zum Kinderspiel.



Kombiniert mit dem SteamClean Reinigungsmittel ersetzt der **automatische Reinigungszyklus** das tägliche Abschlämmen und schützt den Kessel nachhaltig vor Verkalkung und Korrosion.

Kleindampferzeuger



VEIT SG 66 MF

- › 2,2 kW – 230 V für 3,0 kg Dampf/h, ein Elektro-Magnetventil zum Anschluss eines Büglers
- › **preiswerter Kleindampferzeuger** mit Edelstahlkessel für lange Lebensdauer
- › **Einsatz überwiegend in Schneidereien und Änderungsateliers**
- › Dampferzeugung erfolgt im Normalfall aus Leitungswasser
- › **Dampferzeuger und Büglerheizung können separat geschaltet werden**
- › **Elektronische Wasserstandsmeldung** erfolgt über akustische Signale
- › Zum Befüllen kann der Druck durch Öffnen der Entlüftung schnell abgelassen werden
- › **Inkl. Sicherheits-Abschlammbehälter**

Kleindampferzeuger



VEIT SG 66

- › 2,2 kW – 230 V für 3,0 kg Dampf/h, ein Elektro-Magnetventil zum Anschluss eines Büglers
- › **Kompakter Hochdruckdampferzeuger** mit Edelstahlkessel für lange Lebensdauer
- › **Automatische Befüllung** durch eingebaute Pumpe (über Direktwasseranschluss oder Speisewasserbehälter)
- › Wasserstandsanzeige akustisch und optisch
- › **Sicherheitseinrichtungen** wie VEIT SG 67
- › Auch ohne Direktwasseranschluss zu betreiben
- › **Inkl. Sicherheits-Abschlammbehälter**

Speisewasseranschluss-Set für VEIT SG 66

Zum Betrieb des Dampferzeuger VEIT SG 66 ohne Direktwasseranschluss.

VEIT Dampfstationen



VEIT 2373 Hochdruck-Dampfstation

- 13,5 kW / 400 V für 18 kg Dampf/h
- 18 kW / 400 V für 24 kg Dampf/h
- 24,5 kW / 400 V für 33 kg Dampf/h
- 30 kW / 400 V für 41 kg Dampf/h
- Anschluss für Bügler, Finisher und andere Dampfverbraucher.**
- › Kompakte Bauweise
- › **Edelstahl-Speisewassergefäß**
- › Durch die seitlichen Energieanschlüsse kann der Dampferzeuger an die Wand gestellt werden
→ **einfache Wartung / platzsparend**
- › Kesselvolumen 22 Liter
- › **Sicherheits-Abschlammbehälter** aus Kunststoff
- › Alle Funktionsteile sind im Servicefall problemlos von vorne erreichbar
- › Hochtemperatur-Speisewasserpumpe serienmäßig für **hohe Betriebssicherheit**

Für größere Dampfmenen steht Ihnen unsere Abteilung Energietechnik für Beratung und Angebote gerne zur Verfügung.

VEIT Dampfstationen



VEIT 2381 Hochdruck-Dampfstation

40 kW / 400 V für 55 kg Dampf/h
50 kW / 400 V für 68 kg Dampf/h
60 kW / 400 V für 78 kg Dampf/h

Anschluss für Bügler, Finisher, Unterdampftische und andere Dampfverbraucher.

- Mit 50 L Wasservolumen und 25 L Dampfraum **optimale Versorgung der Dampfabnehmer** bei **höchstmöglicher Betriebssicherheit**
- **Einfache Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung** durch übersichtlich angeordnete Bedienelemente
- **Integrierte Edelstahl-Speisewasser- und Abschlammbehälter** in Kompaktbauweise verrohrt → **geringe Installationskosten**
- Hochtemperatur-Speisewasserpumpe serienmäßig
- **Hohe Betriebssicherheit** durch elektronische Wasserstandsregelung und doppelte Absicherung gegen Niedrigstwasser: schädlicher Heizungstrockenlauf ist ausgeschlossen.
- **Großdimensionierte Heizkörper** mit geringer Oberflächenbelastung schonen die Heizstäbe und verlängern die Lebenszeit
- Der Abschlammvorgang wird gefahrlos auf der Dampfzeugervorderseite durchgeführt
- Die Dampfstation VEIT 2381 entspricht der Druckgeräterichtlinie (DGRL) 97/23EU der Kategorie III.
In Deutschland kann dieser Dampfzeuger ohne Erlaubnis aufgestellt werden. Mit diesem Gerät ersparen Sie sich die Abnahme der Inbetriebnahme → **Kosteneinsparung**

Verbindungsset für Tandembetrieb beim Dampfzeuger VEIT 2381

Für größere Dampfmenen können zwei Dampfstationen platzsparend übereinandergestellt werden (Tandembetrieb). Damit stehen bis zu 164 kg Dampf/h zur Verfügung.

Wasseraufbereitung



VEIT Lapidon Kalkbindemittel

Der im Wasser enthaltene Kalk kann zu Ablagerungen im Kessel und auf den Heizungen führen und so Ausfälle hervorrufen.

Wir empfehlen deshalb, ab einer Wasserhärte von 5°dH (deutsche Härte) das Kalkbindemittel VEIT Lapidon zu verwenden.

Das Bindemittel bewirkt, dass sich der im Wasser enthaltene Kalk nicht ablagern kann. Er wird beim Abschlämmen aus dem Kessel herausgespült.

Optimale Wasserqualität ist für Dampfzeugung und Dampfverteilung eine wichtige Voraussetzung.

Gute Wasserqualität spart Energie, reduziert Betriebsstörungen und erhöht die Lebensdauer Ihrer Geräte. Ab einer Wasserhärte ab 5°dH empfehlen wir eine Wasseraufbereitung.

Bei kritischen Wasserqualitäten (Chlor, Eisen, Salze usw.) bieten wir unsere fachmännische Beratung an und unterbreiten Ihnen ein individuelles Angebot.

Bügelformen und Bezüge



VEIT-Group Bezugsmaterialien



Die Auswahl des richtigen Bezugs bzw. Bezugssystems hat entscheidenden Einfluß auf das Bügelergebnis.

So ist beispielsweise für Nahtöffnungsarbeiten ein hartes Bezugssystem notwendig, wohingegen für Futterbügelarbeiten ein sehr weiches Bezugssystem benötigt wird.

Neben der Qualität und Lebensdauer eines Bezugs ist seine Luftdurchlässigkeit ausschlaggebend, damit stets eine ausreichende Absaugleistung gewährleistet ist. Dies verhindert, dass der Bezug feucht wird.

All diese Anforderungen erfüllen die VEIT Bezugssysteme, welche in aufwendigen Tests und Praxisversuchen entwickelt wurden. Jedoch unterliegen auch VEIT Bezugssysteme einem natürlichen Verschleiß, so dass die Bezüge regelmäßig gereinigt und gegebenenfalls ausgetauscht werden müssen, um die hervorragende Leistung von VEIT Bügelplätzen zu erhalten.

Wir empfehlen deshalb, ausschließlich VEIT Bezugsmaterialien zu verwenden. Nur so ist gewährleistet, dass Ihr Bügeltisch stets eine optimale Leistung erbringt.

VEIT Bezugssystem für die Finishbügelei



Bezugssystem INDUSTRIE SOFT

Nur zur Verwendung mit schwarzem Lochblech

Vorteile der Einzelbezüge:

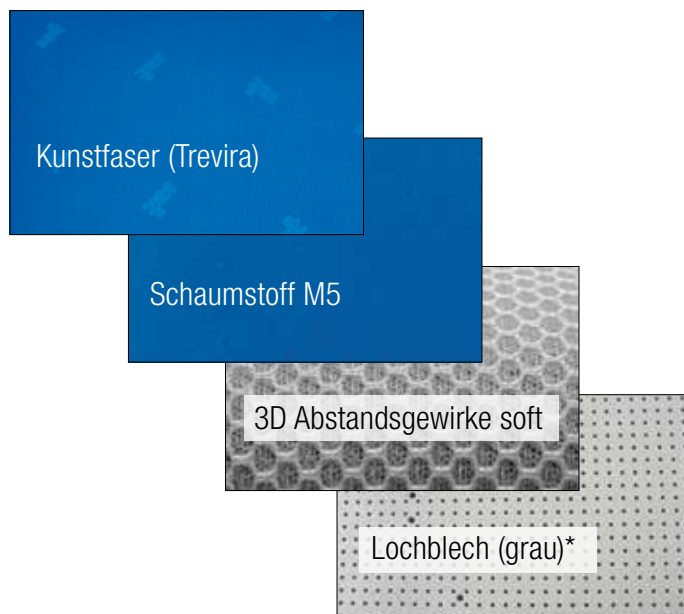
- **Kunstfaser (Trevira):** Hohe Gleitfähigkeit, lange Lebensdauer, kurzfristige Temperaturunempfindlichkeit bis 230 °C, waschbar bis 30 °C
- **Schaumstoff:** 5 mm dick, als Polster bei Stoffbezügen
- **Prefitt grob:** Dieses Ausgleichsgewebe garantiert die vollständige Verteilung der mitgeführten Kondensattröpfchen und reduziert damit den Feuchtigkeitsgehalt im Bezugssystem
- **Vakufitt:** (Silikonmatte) zur besseren Verteilung der Luftströme auf der Bügelfläche (bei Bügeltischen und Bügelformen gewölbte Fläche immer oben)

Vorteile Bezugssystem INDUSTRIE SOFT:

- Universeller Bezug für nahezu alle Finish-Bügelarbeiten
- Langlebiger Bezug
- Exakte Zuschnitte mit Kanteneinfassungen sorgen für einfaches, faltenloses Beziehen der Bügelflächen und Formen
- Geeignet **nur** zur Verwendung auf schwarzem Lochblech

* Beschreibung siehe Seite 24

VEIT Bezugssystem für die Finishbügelei



Bezugssystem 3D SOFT

Zur Verwendung mit grauem Lochblech bei DOB-schmal;
Fläche: 130x65; CR2 (entspricht "INDUSTRIE SOFT")

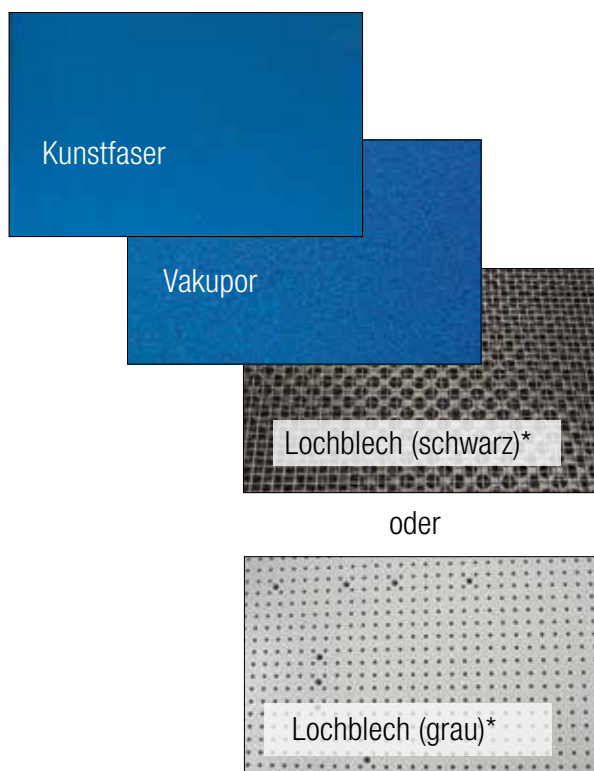
Vorteile der Einzelbezüge:

- › **Kunstfaser (Trevira):** Hohe Gleitfähigkeit, lange Lebensdauer, kurzfristige Temperaturunempfindlichkeit bis 230° C, waschbar bis 30° C
- › **Schaumstoff:** 5 mm dick, als Polster bei Stoffbezügen
- › **3D Abstandsgewirke:** Gewirke aus 10 mm starkem Polyestergerirke, sehr gute Luftdurchlässigkeit. Waschbar (Handwäsche), daher lange Lebensdauer

Vorteile Bezugssystem 3D SOFT:

- › Universeller Bezug für nahezu alle Finish-Bügelarbeiten
- › Langlebiger Bezug
- › Sehr gute Luftdurchlässigkeit
- › Einfaches Beziehen durch weniger Schichten
- › Zur Verwendung auf grauem Lochblech empfohlen (jedoch auch auf schwarzem Lochblech möglich)

VEIT Bezugssystem für die Finishbügelei



Bezugssystem STANDARD

Vorteile der Einzelbezüge:

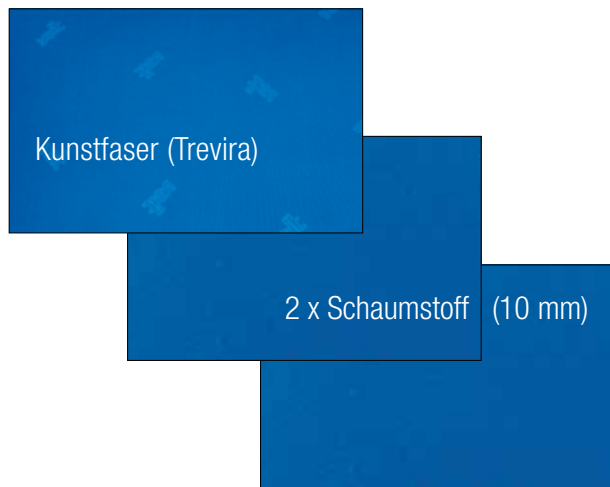
- › **Kunstfaser:** Oberbezug für Standardbezüge, kurzfristige Temperaturbeständigkeit bis 180° C, waschbar bis 30° C
- › **Vakupor:** PU-Schaum auf Polyetherbasis mit Silikonanteil, sehr gute Luftdurchlässigkeit, wasserabweisend, waschbar, daher lange Lebensdauer

Vorteile Bezugssystem STANDARD:

- › Preiswerte Alternative zur universellen Verwendung
- › Einfach zu beziehen
- › Zur Verwendung auf schwarzem und grauem Lochblech

* Die schwarzen Lochbleche haben eine gleichmäßig, über die gesamte Bügelfläche verteilte Lochung. Zur optimalen Verteilung der Luft wird das Vakufitt eingesetzt. Bei den grauen Lochblechen wird diese Luftverteilungsfunktion durch die Anordnung der Lochung im Lochblech integriert. Deshalb ist bei den grauen Lochblechen die Verwendung von Vakufitt nicht nötig und auch nicht empfohlen, da die Löcher im Blech durch das Vakufitt verstopft werden. Verwenden Sie deshalb bitte das 3D-Abstandsgewirke.

VEIT Bezugssystem für die Finishbügelei



Bezugssysteme Futter-Finish-Bügelplatz

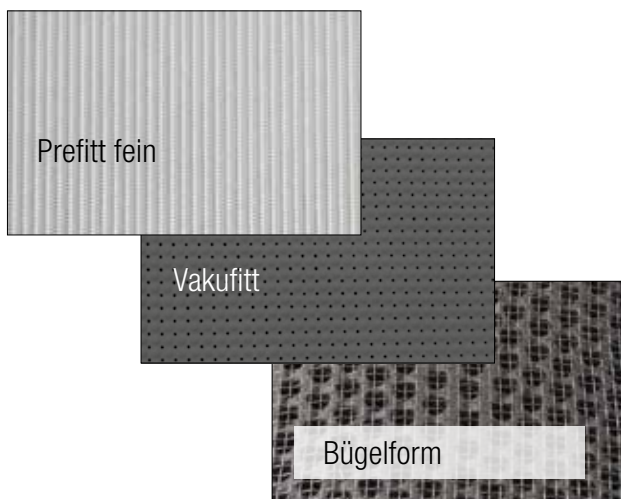
Vorteile der Einzelbezüge:

- › **Kunstfaser (Trevira):** Hohe Gleitfähigkeit, lange Lebensdauer, kurzfristige Temperaturunempfindlichkeit bis 230° C, waschbar bis 30° C
- › **Schaumstoff:** 10 mm dick, als Polster bei Stoffbezügen

Vorteile Bezugssystem Futter-Finish:

- › Sehr weich, um Abdrücke zu verhindern
- › Gute Luftdurchlässigkeit

VEIT Bezugssystem für die Zwischenbügelei



Bezugssysteme PREFITT

Für Bügelholme zum Nähte ausbügeln

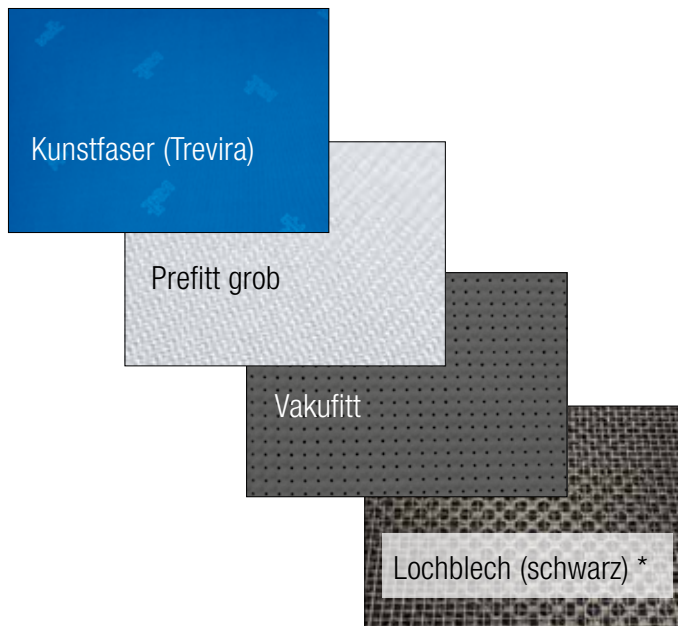
Vorteile der Einzelbezüge:

- › **Prefitt fein:** Polyestergewebe speziell für glanzempfindliche Stoffe; wird überwiegend bei harten Bezügen (Nahtarbeiten) verwendet
- › **Vakufitt:** (Silikonmatte) zur besseren Verteilung der Luftströme auf der Bügelfläche (bei Bügeltischen und Bügelformen gewölbte Fläche immer oben)

Vorteile Bezugssystem PREFITT:

- › Vorteilhaft bei Gabardine und Popeline und dunklen, glanzempfindlichen Stoffen
- › Vermeidet Glanzbildung und Abdrücke

VEIT Bezugssystem für die Zwischenbügelei



Bezugssystem INDUSTRIE HART

Zum Kleinteile vorbügeln, Säume umbügeln

Vorteile der Einzelbezüge:

- › **Kunstfaser (Trevira):** Hohe Gleitfähigkeit, lange Lebensdauer, kurzfristige Temperaturunempfindlichkeit bis 230° C, waschbar bis 30° C
- › **Prefitt grob:** Dieses Ausgleichsgewebe garantiert die vollständige Verteilung der mitgeführten Kondensattröpfchen und reduziert damit den Feuchtigkeitsgehalt im Bezugssystem
- › **Vakufitt:** (Silikonmatte) zur besseren Verteilung der Luftströme auf der Bügelfläche (bei Bügeltischen und Bügelformen gewölbte Fläche immer oben)

Vorteile Bezugssystem INDUSTRIE HART:

- › Auf Flächen-Bügeltischen zur Bearbeitung von Kleinteilen wie Patten, Leisten, Manschetten hervorragend geeignet
- › Besonders geeignet für problemlose Stoffe
- › Geeignet nur zur Verwendung auf schwarzem Lochblech

VEIT Bezugssystem für die Zwischenbügelei



Bezugssystem 3D HART

Zur Verwendung auf grauem Lochblech bei DOB-schmal; Fläche: 130x65; CR2 (entspricht "INDUSTRIE HART")

Vorteile der Einzelbezüge:

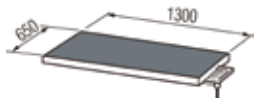
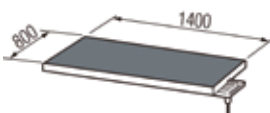
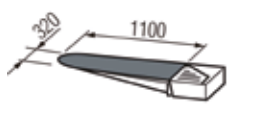
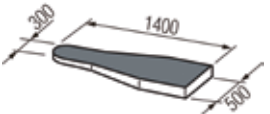
- › **Kunstfaser:** Oberbezug für Standardbezüge, kurzfristige Temperaturbeständigkeit bis 180° C, waschbar bis 30° C
- › **3D Abstandsgewirke:** Gewirke aus 6 mm starkem Polyestergerirke, sehr gute Luftdurchlässigkeit. Waschbar (Handwäsche), daher lange Lebensdauer

Vorteile Bezugssystem 3D HART:

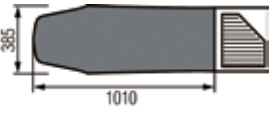
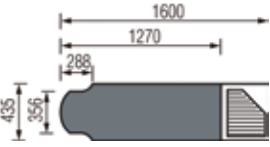
- › Auf Flächen-Bügeltischen zur Bearbeitung von Kleinteilen wie Patten, Leisten, Manschetten hervorragend geeignet
- › Sehr gute Luftdurchlässigkeit
- › Einfach zu beziehen
- › Zur Verwendung auf grauem Lochblech empfohlen (jedoch auch auf schwarzem Lochblech möglich)

* Beschreibung siehe Seite 24

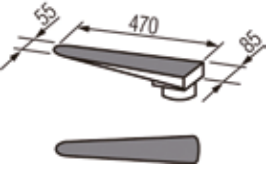
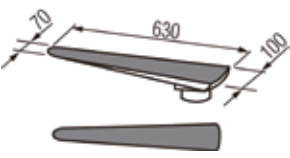
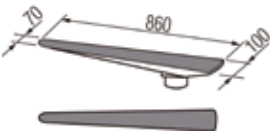
Bügelflächen und Bezüge für die Grundgeräte

Abbildung	Kurzbeschreibung	Bestellnummer	Verwendung
	Universal Fläche 1300 x 650 mm	243 072 015 0	 
	Universal Fläche 1300 x 650 mm mit Heizung	243 073 015 0	
	Bezug:		
	Prefitt	344 352 089 0	
	Industrie soft	344 352 095 0	
	Standard	344 352 099 0	
	Universal Fläche 1400 x 800 mm	243 072 004 G	 
	Bezug:		
	Prefitt	343 812 089 G	
	Industrie soft	343 812 095 G	
	Standard	343 812 099 G	
	Universal Bügelfläche DOB schmal mit Büglerabsteller	241 072 016 0	 
	Bezug:		
	Prefitt	341 012 089 G	
	Industrie soft	341 012 095 G	
	Standard	341 012 099 G	
	3D Bezugssystem hart	124 547	
	Universal Bügelfläche DOB breit mit Büglerabsteller	241 072 002 0	 
	Universal Bügelfläche DOB breit mit Büglerabsteller und Heizung	241 073 002 0	
	Bezug:		
	Prefitt	310 952 089 G	
	Industrie soft	310 952 095 G	
	Standard	310 952 099 G	
	Universal Bügelfläche DOB Rock mit Büglerabsteller	241 072 009 0	 
	Bezug:		
	Prefitt	342 372 089 G	
	Industrie soft	342 372 095 G	
	Standard	342 372 099 G	
	Universal Fläche CR2	241 072 005 0	 
	Bezug:		
	Industrie soft	342 362 095 G	
	Standard	342 362 099 G	
	3D Bezugssystem soft	114 887	

Bügelflächen und Bezüge für die Grundgeräte

Abbildung	Kurzbeschreibung	Bestellnummer	Verwendung
	Bügelfläche Blusen- und Hemdenfinish mit Büglerabsteller Bezug: Industrie soft	243 072 013 0	
		343 072 095 0	
	Bügelfläche Mantel mit Büglerabsteller Bezug: Industrie soft	243 072 011 0	
		341 112 095 0	

Bügelflächen und Bezüge für die Zwischenbügellei

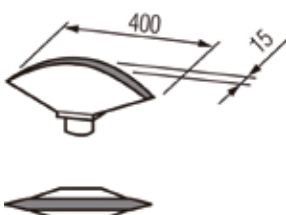
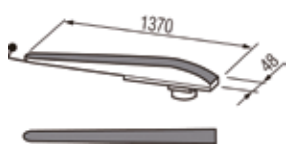
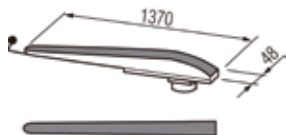
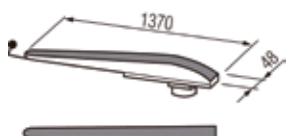
	Ärmelholm klein mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Prefitt Industrie soft Industrie hart Standard	249 131 051 G	
		310 512 089 G	
		310 512 095 G	
		310 512 096 G	
	Ärmelholm mittel mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Prefitt Industrie soft Industrie hart Standard Soft Standard	249 131 065 0	
		310 522 089 G	
		310 522 095 G	
		310 522 096 G	
	Ärmelholm groß mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Prefitt Industrie hart Standard	249 131 053 G	
		310 532 089 G	
		310 532 096 G	
		310 532 099 G	

VEIT Bezugsmaterialien sind auch als Meterware lieferbar. Hierbei bieten wir Ihnen besonders günstige Mengenrabatte.

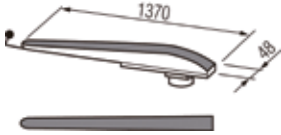
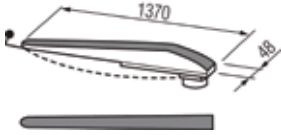
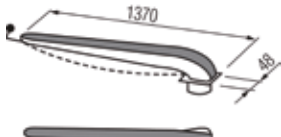
Bügelformen und Bezüge für die Zwischenbügeleri

Abbildung	Kurzbeschreibung	Bestellnummer	Verwendung
	Ärmelform spezial mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 042 G	
	Ärmelform spezial mit Stutzen Durchmesser 120 mm mit Büglerabsteller	249 251 042 G	
	Bezug: Prefitt Industrie hart	310 422 089 G	
		310 422 096 G	
	Sakko- und Dreifachholm Bezug: Prefitt Industrie hart	249 221 025 G	
		310 252 089 G	
		310 252 096 G	
	Doppelschulternahtform mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Prefitt Industrie hart	249 131 015 0	
		310 152 089 G	
		310 152 095 G	
	Arm- und Kugelform mit Stutzen Durchmesser 85 mm	132 468	
	Kanten- und Kragenform mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 060 0	

Bügelformen und Bezüge für die Zwischenbügeleri

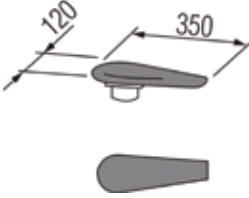
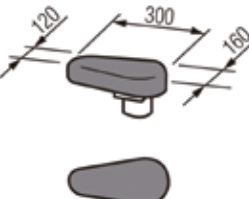
Abbildung	Kurzbeschreibung	Bestellnummer	Verwendung
	Kantenholm Blazer mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 003 0	
	Kragenform Außennaht mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 041 0	
	Kragenform mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 069 0	
	Schrittholm HAKA mit Stutzen Durchmesser 85 mm mit Heizung und Wendehaken Höhe mit Bezug: 95 mm Bezug: Prefitt	249 135 081 0	
	Schrittholm HAKA mit Stutzen Durchmesser 120 mm mit Heizung und Wendehaken Höhe mit Bezug: 95 mm Bezug: Prefitt	249 255 046 0	
	Schrittholm DOB mit Stutzen Durchmesser 85 mm mit Heizung und Wendehaken Höhe mit Bezug: 145 mm Bezug: Prefitt	249 135 082 0	

Bügelformen und Bezüge für die Zwischenbügelei

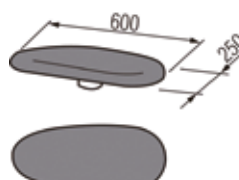
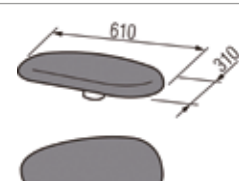
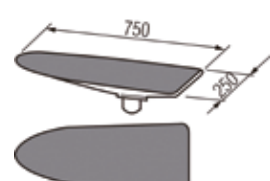
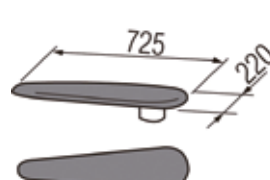
Abbildung	Kurzbeschreibung	Bestellnummer	Verwendung
	Schrittholm DOB mit Stutzen Durchmesser 120 mm* mit Heizung und Wendehaken Höhe mit Bezug: 145 mm Bezug: Prefitt	249 255 047 0	
		321 252 089 0	
	Schrittholm HAKA mit Kette und Stutzen Durchmesser 120 mm* mit Heizung, Bezug und Wendehaken Bezug: Prefitt Kette	249 255 048 0	
		320 252 089 0	
		449 251 011 0	
	Schrittholm DOB mit Kette und Stutzen Durchmesser 120 mm mit Heizung, Bezug und Wendehaken Bezug: Prefitt Kette	249 255 049 0	
		320 252 089 0	
		449 251 011 0	

* Schrittholme auch mit Stutzen 85 mm für Schwenkarme verfügbar
(Bestellnummer: 249 135 081 0)

Bügelformen und Bezüge für die Zwischen- & Endbügelei

	Achselform Damen mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Prefitt Industrie soft Industrie hart Standard	249 131 049 0	
		310 492 089 G	
		310 492 095 G	
		310 492 096 G	
	Universal klein mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Industrie soft Industrie hart Standard	249 131 076 0	
		310 762 095 G	
		310 762 096 G	
		310 762 099 G	

Bügelformen und Bezüge für die Zwischen- & Endbügelei

Abbildung	Kurzbeschreibung	Bestellnummer	Verwendung
	Eiform klein GFK* mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 054 0	
	Eiform klein mit Stutzen Durchmesser 120 mm	249 251 054 0	
	Bezug: Industrie soft	310 542 095 G	
	Industrie hart	310 542 096 G	
	Standard	310 542 099 G	
	Soft Standard	310 542 081 0	
	Eiform groß GFK* mit Stutzen Durchmesser 85 mm	248 131 055 0	
	Bezug: Industrie soft	310 552 095 G	
	Industrie hart	310 552 096 G	
	Standard	310 552 099 G	
	Rockform mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 057 G	
	Bezug: Prefitt	310 572 089 G	
	Industrie soft	310 572 095 G	
	Industrie hart	310 572 096 G	
	Standard	310 572 099 G	
	Hosenbundform mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 011 G	
	Bezug: Industrie soft	310 772 095 G	

Bügelformen und Bezüge für die Endbügelei

	Universalform lang mit Stutzen Durchmesser 85 mm	249 131 077 G	
	Universalform lang mit Stutzen Durchmesser 120 mm	249 251 077 G	
	Bezug: Prefitt	310 772 089 G	
	Industrie soft	310 772 095 G	
	Industrie hart	310 772 096 G	
	Standard	310 772 099 G	

*GFK glasfaserverstärkter Kunststoff

Bügelformen und Bezüge für die Endbügellei

Abbildung	Kurzbeschreibung	Bestellnummer	Verwendung
	Finishform DOB Standard mit Stutzen 120 Durchmesser Bezug: Industrie soft	249 251 088 0	
		310 8822 095 0	
	Sakkofutterform konkav mit Stutzen Durchmesser 120 mm (empfohlen für HAKA) Bezug: Soft Standard	249 251 038 0	
		310 382 091 0	
	Sakkofutterform konvex mit Stutzen Durchmesser 120 mm (empfohlen für DOB) Bezug: Soft Standard	248 251 037 0	
		310 372 091 G	
	Zusatzeinheit Schulter-Finish HAKA mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Standard	249 131 100 0	
		311 002 099 0	
	Zusatzeinheit Schulter-Finish DOB mit Stutzen Durchmesser 85 mm Bezug: Standard	249 131 083 0	
		310 832 099 0	
	Universalform Hosenbein mit Klemme und Stutzen Durchmesser 120 mm Bezug: Industrie soft Industrie hart	249 251 018 G	
		310 182 095 G	
		310 182 096 G	

Bügeltische

Typ	Seite	Abmessung		Anschlüsse			
		B x T x H mm	Gewicht kg	Dampf max kg/h	Spannung V/kw	Dampfdruck bar	Dampf- anschluss Zoll
VEIT Uniset Fläche 130x65 S/S+B Basic	9	1300 x 810 x 1775	74	–	230	–	–
VEIT Uniset DOB S/S+B Basic	9	575 x 1440 x 1775	74	–	230	–	–
VEIT Varioline Fläche 130x65 S/S+B Classic	11	1300 x 895 x 2100	115	–	230	–	–
VEIT Varioline DOB Fläche S/S+B Classic	12	500 x 1620 x 2100	115	–	230	–	–
VEIT Varioline CR2 S+B Classic	12	800 x 1620 x 2100	115	–	230	–	–
VEIT Varioset Fläche 130x65 S+B Premium	13	1300 x 895 x 2100	115	–	400	–	–
VEIT Varioset DOB S+B Premium	14	570 x 1550 x 2100	115	–	400	–	–
VEIT Varioset CR2 S+B Premium	14	800 x 1620 x 2100	115	–	400	–	–
VEIT Varioset HAKA/DOB Finish-Bügelplatz S+B	15	1580 x 840 x 1140	115	–	400	–	–
VEIT Varioset HAKA/DOB Futter-Bügelplatz S+B	15	1580 x 840 x 1140	115	–	400	–	–
VEIT Uniset S Hosennaht- Bügelplatz	16	780 x 1650 x 1775	74	–	230	–	–

Wissenswertes über VEIT Kleindampferzeuger

Beim Kauf eines Dampferzeugers sollten Sie unbedingt auf die benötigte Leistung (kW), die Kesselgröße in Liter und den benötigten Druck des Kessels achten. Diese drei Kennzahlen sind ausschlaggebend für ein optimales Zusammenspiel zwischen Dampferzeuger und Verbraucher, z. B. bei Finishgeräten. Das Produkt aus Volumen und Druck klassifiziert die Kategorie des Kessels.

DGR 97/23 (PED 97/23 EC)			
	Größe Dampferzeuger in bar x Liter	benötigtes Kennzeichen	VEIT Geräte
Kategorie I	< 50	CE (ohne 4-stellige TÜV-Nummer)	SG 67, SG 66
Kategorie II	50–200	CE mit 4-stelliger TÜV-Nummer, z. B. TÜV-Süd Deutschland CE 0036	2373
Kategorie III	200–3000	CE mit 4-stelliger TÜV-Nummer	2381
Kategorie IV	> 3000	CE mit 4-stelliger TÜV-Nummer	Großdampf- erzeuger

Aufstellung und Inbetriebnahme in Deutschland

- › **Kategorie I und II:** Benötigt keine Abnahme durch zuständige Behörde.
- › **Kategorie III:** Benötigt die Abnahme der Inbetriebnahme; der Wartungsplan muss eingesendet werden (ausgenommen VEIT 2381, der als verwendungsfertiges Aggregat geliefert wird; hier reicht das Einsenden des Wartungsplanes).
- › **Kategorie IV:** Benötigt Erlaubnis und Abnahme der Inbetriebnahme durch die benannten Stellen.

* Höhe mit Büglerschwebe: 2100 mm

Dampferzeuger

Typ	Seite	Abmessung		Anschlüsse			
		B x T x H mm	Gewicht kg	Dampf max kg/h	Spannung V/kw	Dampfdruck bar	Dampf- anschluss Zoll
Kleindampferzeuger VEIT SG 67	18, 19	305 x 652 x 812	40	3/6/9	230/2,2 bzw. 400/4,4/ 6,6	3,5–5,0	3/8
Kleindampferzeuger VEIT SG 66	20	230 x 360 x 695	19	3	230/2,2	3,5–4,0	3/8
Kleindampferzeuger VEIT SG 66 MF	20	230 x 360 x 695	19	3	230/2,2	3,5–4,0	3/8
Dampferzeuger VEIT 2373	20	790 x 620 x 1210	121	18,4/24,5/ 33,3/41	400/13,5/18/ 24,5/30	5,0	3/8
Dampferzeuger VEIT 2381	21	1080 x 780 x 970	340	55,68,78	400/40,50,60	6,0–7,0	3/4

Typ	Seite	Anschlüsse				
		Dampf Zoll	Wasser Zoll	Kondensat Zoll	Abwasser Zoll	Wrasenausgang Zoll
VEIT SG 67 2,2 kW	18	3/8"	optional	–	–	–
VEIT SG 67 4,4 kW	18	2 x 3/8"	optional	–	–	–
VEIT SG 67 6,6 kW	18	2 x 3/8"	optional	–	–	–
VEIT SG 66	20	3/8"	3/8"	–	–	–
VEIT SG 66 MF	20	3/8"	–	–	–	–
VEIT 2373 13,5 kW	20	3/4"	1/2" Schlauchtülle	1/2"	1/2"	–
VEIT 2373 18 kW	20	3/4"	1/2" Schlauchtülle	1/2"	1/2"	–
VEIT 2373 24,5 kW	20	3/4"	1/2" Schlauchtülle	1/2"	1/2"	–
VEIT 2373 30 kW	20	3/4"	1/2" Schlauchtülle	1/2"	1/2"	–
VEIT 2381 40 kW	21	3/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1 1/4"
VEIT 2381 50 kW	21	3/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1 1/4"
VEIT 2381 60 kW	21	3/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1 1/4"

Die VEIT Group



Ihr zuverlässiger Partner – Pressing for Excellence

Wir, die VEIT Group, mit Sitz in Landsberg am Lech (Deutschland) sind der weltweit führende Hersteller von Maschinen und Anlagen im Bereich der Bügeltechnik, Fixieren, Pressen und Aufbereiten von Bekleidung. Unser Produktprogramm reicht vom klassischen Bügeltisch über Bügelpressen und Fixiermaschinen bis hin zu automatisierten Anlagen wie Tunnelfinisher und Verpackungsmaschinen.

VEIT Group: Unsere Erfolgsgeschichte

- 1956 Gründung der VEIT Group mit heute 14 Firmen in 12 Ländern
- 1989 Kauf der Firma BRISAY, Aschaffenburg, mit dem Sortiment hochinnovativer Bügelmaschinen
- 2001 Übernahme von Kannegiesser GTT in Vlotho mit den weltweit berühmten Fixiermaschinen und Hemdenbügelmaschinen
- 2003 Produktion und Weiterentwicklung der Kannegiesser Produkte durch VEIT
- ab 2014 Vertrieb der Kannegiesser Produkte ausschließlich unter der Marke VEIT

Qualität

Seit über 60 Jahren sind die Aufgaben und Problemstellungen unserer weltweiten Kundschaft unsere wichtigste Herausforderung. Weltbekannte Topmarken der internationalen Bekleidungsindustrie vertrauen seit Jahrzehnten den innovativen und technologisch führenden Produkten und Dienstleistungen der VEIT Group.

Effizienz

Unsere Fachleute beraten Sie als Partner, die mit Ihnen die wirtschaftlichste Lösung für Ihre Aufgabenstellung erarbeiten, ganz gleich ob es sich um den Einsatz einzelner Maschinen oder um die Planung kompletter Fertigungslinien handelt.

Service

Die pünktliche Lieferung und fachgerechte Installation der Maschinen und Anlagen wird begleitet von hochwertigen Schulungen, mit denen wir Ihre Mitarbeiter zu höchster Produktivität befähigen. Unsere Service-Techniker sind über unsere weltweite Service-Hotline rund um die Uhr für Sie verfügbar, damit Ihre Produktion möglichst immer störungsfrei funktioniert.



VEIT GmbH

Justus-von-Liebig-Str. 15
86899 Landsberg/Lech
Deutschland
Tel. +49 (8191) 479-100
Fax +49 (8191) 479-149
E-Mail: info@veit.de
www.veit-group.com

Ihr lokaler Vertriebspartner: